



Simone and Jeremiah Otieno
P.O.Box 21858
00505 Nairobi
Kenya

No. 11
20.09.2015



Erweiterung Expansion

AUSDEHNUNG DES PROJEKTS NACH KOROGOCHO

Im September letzten Jahres liefen unsere Mädchengruppen in Kibera 1 Jahr. Das nahmen wir zum Anlass, unsere Arbeit kritisch zu hinterfragen. Wir sind sehr dankbar, dass dieser Prozess uns deutlich gezeigt hat, wie hilfreich unsere Arbeit für die Mädchen und ihre Familien ist. Eine der Folgen unserer Evaluation war, dass wir unser Projekt im Januar auf einen weiteren Slum namens Korogocho erweitert haben. Dort haben wir seither eine weitere Gruppe von Mabadiliko Wadada, die sich einmal in der Woche trifft. Die Mädchen und ihre beiden Lehrerinnen kommen von zwei verschiedenen Tumaini Gemeinden, die beide in diesem Slum angesiedelt sind. Wir sind sehr dankbar, dass unsere Arbeit auch dort auf positive Resonanz stößt.

EXTENTION OF THE PROJECT TO KOROGOCHO

Mabadiliko Wadada is a program for young girls that we started in September 2013 in a Slum called Kibera. We usually meet weekly with different groups of girls from the age of 12 years to teach them about how they can deal with the challenges they face, living in a deprived area. We also equip them with life skills (e.g. beadworks, sewing etc.). The basis of our teachings is the Christian faith and the hope that it can bring in the midst of all the difficulties. The organisation that we are linked to is called TUMAINI ministries. In January this year we extended our program to another slum called Korogocho. We are very grateful for the good work our new teachers are doing there and we are happy to see that our ministry is growing.

PHILIPPER 1:6

ICH BIN DARIN GUTER ZUVERSICHT, DASS DER IN EUCH ANGEFANGEN HAT DAS GUTE WERK, DER WIRD'S AUCH VOLLENDEN BIS AN DEN TAG CHRISTI JESU.

PHILIPPIANS 1:6

AND I AM SURE OF THIS, THAT HE WHO BEGAN A GOOD WORK IN YOU WILL BRING IT TO COMPLETION AT THE DAY OF JESUS CHRIST.

ARBEITSMATERIALIEN

In den Ferien und unter der Woche sind wir meist damit beschäftigt, die Unterrichtsmaterialien, die wir erstellt haben, in eine gute Form zu bringen, damit sie als kleine Bücher gedruckt werden können. Ziel ist es, dass wir am Ende Arbeitsmaterial für Schülerinnen und Lehrerinnen haben, die den kompletten 2-jährigen Kurs von Mabadiliko Wadada abdecken. Die Bücher für das erste Jahr zu den Themen „Identität und Selbstwert“/ „Autoritäten“ sowie „Sexualität Teil 1“ sind schon fertiggestellt.



TEACHING MATERIAL

During the school holidays and on weekdays our main work is to review the lessons that we have been teaching and to bring everything into a good format so we can print the materials as small books. Our aim is to have workbooks and teachers material that will cover the whole 2 years course of Mabadiliko Wadada. We have already produced the books for the whole of the first years program with the topics Identity and self-esteem, Authorities and Sexuality.



SCHULUNGEN FÜR LEHRERINNEN

Um unsere Lehrerinnen zu stärken und die Gemeinschaft zu fördern, führen wir nun 3 mal im Jahr jeweils eine Woche eine Schulung für unsere Mitarbeiterinnen durch. Wir nehmen uns Zeit zur geistlichen Gemeinschaft, zum Gebet, zur gegenseitigen Ermutigung und Beratung. Zudem haben wir Lehreinheiten, in denen ich den Lehrerinnen sozialpädagogisches und religionspädagogisches Wissen weitergeben kann.

TEACHERS TRAININGS

This year we started having teachers trainings three times a year. Each training takes a week and we take time for spiritual fellowship, prayer, encouragements and to give advice to one another. We also have lessons where I have the privilege to share what I have learned about social work and christian education during my studies in Germany.



AUGUST CAMP

Vom 17. bis zum 21. August hatten wir wieder unsere Freizeit auf dem Gelände von DIGUNA etwas außerhalb von Nairobi. Dieses Mal waren wir eine gemischte Gruppe von 40 Mädchen aus Kibera und Korogocho. Wir sind sehr dankbar über die gute Atmosphäre auf der Freizeit und darüber wie schnell sich die Mädchen aus den beiden Slums miteinander anfreundeten. Ein immer wiederkehrendes Highlight der Freizeit war das Beobachten der wilden Tiere. Der Nationalpark grenzt direkt an das Freizeitgelände und an unserem ersten Tag hat ein Löwe einen Büffel gerissen. So konnten wir 3 Tage lang beobachten, wie der Löwe seinen Fang genoss, an den anderen Tagen kehrten dann die Antilopen, Zebras und 4 andere Büffel zurück...







AUGUST CAMP

From August 17th to 21st we had a camp at the Mission station of DIGUNA (slightly outside of Nairobi). This time we had a mixed group of 40 girls from both slums, Kibera and Korogocho. We are very thankful for the wonderful atmosphere here at the camp and about how quickly the girls from both places interacted with each other and became friends. A highlight of the camp was the wildlife that we could watch directly from our compound. Nairobi National Park borders the campsite. On the first day of our camp, a lion had just killed a buffalo. Therefore we were able to watch the lions. A few days later the Antelopes, the Zebras and 4 other buffaloes came back...







GEBETSANLIEGEN

Dank





-  Dank für den guten Start des Programms in Korogocho
-  Dank für die neuen Lehrerinnen in Korogocho und ihren Einsatz und die Liebe, die sie für die Mädchen haben.
-  Dank für die Fertigstellung der Arbeitsmaterialien für das erste Jahr des 2-jahres Programms.
-  Dank für Bewahrung auf der Freizeit und den Segen, den die Mädchen dort erfahren durften.

Bitten





-  Bitte um weiterhin gutes Vorankommen beim Überarbeiten der Arbeitsmaterialien.
-  Betet für die Mädchen und deren Familien. Sie sind vielen Herausforderungen und Versuchungen ausgesetzt!
-  Betet für uns Lehrerinnen um Weisheit im Umgang mit Problemen, die uns von den Mädchen anvertraut werden.
-  Bittet für einen guten letzten Term mit den Mädchen aus dem 2. Jahr, die nur noch bis Dezember bei uns sind.

FOR PRAYER

Thanksgiving

-  Thanksgiving for the good start of the program in Korogocho.
-  Thanksgiving for the new teachers in Korogocho and their passion and love for the girls.
-  Thanksgiving for finishing up the materials for the first year of the program.
-  Thanksgiving for the protection on the camp and the blessings the girls received there.

Requests

-  Please pray that we will be able to continue to revise our program so that we can produce good materials for the second year.
-  Please pray for the girls and their families. They are facing a lot of challenges and temptations.
-  Please pray for our teachers. They need wisdom about how to deal with the problems the girls share with them.
-  Please pray for a good last term with the girls from year 2, who will finish school and leave us in December.



Kontakte/ Contacts

in Deutschland/in Germany:

Bernd und Christiane Martin
Fichtenstraße 6
78112 St. Georgen

in Kenia/ in Kenya:

Simone und Jeremiah Otieno
P.O. Box 21858
00505 Nairobi/ Kenya

SimoneinKenia@martiber.de

Wer sich an den Kosten für diesen Einsatz beteiligen möchte, kann dies gerne über das Spendenkonto von CFI tun. Eine Zuwendungsbestätigung wird zugesandt!
Vielen Dank!

If you want to contribute to this work you are welcome to do so. Please use the bank details of the German mission organisation CFI below. You will receive a contribution receipt!
Thank you very much!

Empfänger/recipient: Christliche Fachkräfte International
Bank: EKK Stuttgart
BLZ: 520 604 10 Konto-Nr.: 415 90
BIC: GENODEF1EK1 IBAN: DE13 5206 0410 0000 4159 01

Bitte immer ausfüllen/ please always fill the following:

Verwendungszweck/ reason for transfer:

Simone Martin, Kenia (+ eure eigene Adresse/ + your own adress)